Moin.

Ihre Smutje-Crew und Familie Weber heißen Sie ganz **herzlich** willkommen im inhabergeführtem Stadthotel-Restaurant Smutje mitten im schönen Norden, im Herzen **Ostfrieslands**.

Die über 20-köpfige Smutje-Crew um Küchenchefin Sandra Steinmann mit Grillmeister Manuel Ellerbrock und Gastgeberinnen Kathi Weber und Cassandra Brants hat es sich zur Aufgabe gemacht, Sie in unserem denkmalgeschützten 3 Sterne Superior Hotel-Restaurant mit **regionalen**, modernen und **traditionellen** Gerichten zu verwöhnen. Wir legen als Nationalpark-Partner großen **Wert** auf **Nachhaltigkeit** und ein authentisches Miteinander mit Ihnen und unseren freundlichen und geschulten Mitarbeiter:innen und Auszubildenden.
Unseren Weinkeller pflegt unser Sommelier Patrik Weber. Unsere Inga Bünting kümmert sich mit Ihren Kolleginnen um das Wohl der Hotelgäste und unsere Sonja zaubert mit ausgewählten Zutaten ein feines Frühstück.

Wir freuen uns auf eine schöne **gemeinsame Zeit** mit Ihnen!
Ihre GenussKomplizen von der Smutje-Crew.

Bett+Bike-Gastbetrieb

Partner Nationalpark Wattenmeer

SEIT 1984 Smutje STADTHOTEL • RESTAURANT ... Ostfriesland genießen.

Aperitif

Zu Beginn etwas Prickelndes?

Smutjes Hausaperitif ..... 0,1 l ..... 5,50 €

GenussKomplizen-Sekt ..... 0,1 l ..... 5,40 €
Sektkellerei Schloss Affaltrach Deutschland 0,75 l ..... 26,90 €
trocken ⚓ brillant

Secco rosé Weingut Patric Rummel, Pfalz .. 0,1 l ..... 4,90 €
Leichtes Lebensgefühl im Glas. ..... 0,75 l ..... 26,90 €
Erfrischende Perlage ⚓ Erdbeer und Himbeer in der Nase.

Gin ´n´ Tonic free SIEGFRIED ..... 7,90 €
Alkoholfreier Gintonic mit alkoholfrei destilliertem Gin

Unser Lieblingscocktail

Sex im Watt ..... 7,90€
Aprikosenlikör ⚓ Wodka ⚓ Ananassaft
Grenadine ⚓ Kirschsaft ⚓ Cranberrysaft

Ein paar Anregungen.
Mehr flüssiges Glück finden Sie in der Wein-Bier und Cocktailkarte.

Klaus – Peter Wolf – Menü

Exklusiv im Stadthotel Smutje!

Unser Smutje ist oft Schauplatz in den Ostfriesenkrimis.
In den Büchern, wie auch in den Buchverfilmungen.

„Bloody Smutje"
Fruchtige Tomatencreme
Basilikum-Schmand

Hausgemachte Roulade vom Jung-Rind ⚓ Braten-Jús ⚓ Apfelrotkohl
hiesigen Kleikartoffeln [2,3,15,16,7,20]

Klassische rote Grütze
Vanilleeis ⚓ Krokant-Streuseln [1,2,3,8,16]
31,90 €

Fragen Sie auch nach unserer Klaus-Peter-Wolf-Suite!

Degustations – Menü *

Lassen Sie sich von unserer Küchencrew überraschen!

3-Gang Fisch oder Fleisch ..... **34,90 € p.P.**
3-Gang vegetarisch ..... **29,00 € p.P.**

+ Weinbegleitung mit 2 korrespondierenden Weinen..... **9,00 €**

*bestellbar bis 20:00 Uhr

SEIT ⚓ 1984
Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Vorspeisen

Smutje-Bruschetta ..... 8,50€
frische Strauchtomaten mit Knoblauch und Olivenöl ⚓ Aioli
Zwiebellandbrot mit Parmesan gratiniert [2,3,8,16,19,20]

mit rosa gebratenem Roastbeef ..... 12,50€

Edler Matrosen-Schmaus ..... 14,90€
Variation von haugebeiztem und hausgeräuchertem Fisch
Matjes ⚓ kalter Bloody Smutje Tomate-Shot
geröstetes Zwiebel-Knorpel-Brot

Landleben ..... 10,90€
Ziegen- und Schafskäse ⚓ gratiniert mit Salbei,
regionalem Honig und Bacon ⚓ Salatbouquet ⚓ Hausbrot

Beilagensalat der Saison mit Honig-Senf-Dressing ..... 4,90 €
mit cremigem Schafskäse und Crôutons [16,20]

Zum Snacken und Dippen ..... p.P. 6,90 €
Unser geröstetes Zwiebel-Knorpel-Brot von Grünhoff
mit hausgemachtem Aioli-Dipp

Grünhoff Backstuur Seit 1914

Suppen

Kapitäns-Suppe ..... 8,90 €
edle Fischfilets ⚓ frischer Dill ⚓ frittierter Rucola ⚓ Hausbrot [1,2,3,8,16]

„Bloody Smutje" ..... 7,50 €
fruchtige Tomatencreme ⚓ Basilikum-Schmand ⚓ Hausbrot [1,2,3,8,16,19,20]

Falls Sie Fragen zu den Allergenen unserer Speisen haben,
hilft Ihnen unsere Service-Crew gerne weiter.

SEIT ⚓ 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Vorspeisen

Smutje-Bruschetta ..... 8,50€
frische Strauchtomaten mit Knoblauch und Olivenöl ⚓ Aioli
Zwiebellandbrot mit Parmesan gratiniert [2,3,8,16,19,20]

mit rosa gebratenem Roastbeef ..... 12,50€

Edler Matrosen-Schmaus ..... 14,90€
Variation von haugebeiztem und hausgeräuchertem Fisch
Matjes ⚓ kalter Bloody Smutje Tomate-Shot
geröstetes Zwiebel-Knorpel-Brot

Landleben ..... 10,90€
Ziegen- und Schafskäse ⚓ gratiniert mit Salbei und Honig
Salatbouquet ⚓ Hausbrot

Beilagensalat der Saison mit Honig-Senf-Dressing ..... 4,90 €
mit cremigem Schafskäse und Crôutons [16,20]

Zum Snacken und Dippen ..... p.P. 6,90 €
Unser geröstetes Zwiebel-Knorpel-Brot von Grünhoff
mit hausgemachtem Aioli-Dipp

Suppen

Kapitäns-Suppe ..... 8,90 €
edle Fischfilets ⚓ frischer Dill ⚓ frittierter Rucola ⚓ Hausbrot [1,2,3,8,16]

„Bloody Smutje" ..... 7,50 €
fruchtige Tomatencreme ⚓ Basilikum-Schmand ⚓ Hausbrot [1,2,3,8,16,19,20]

.....

Falls Sie Fragen zu den Allergenen unserer Speisen haben,
hilft Ihnen unsere Service-Crew gerne weiter.

SEIT ⚓ 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Fisch

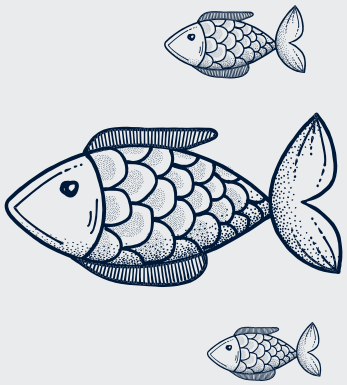
Emder Matjes-Stipp nach Hausfrauen Art ..... 18,90 €
Crème-fraîche-Sauce ⚓ Apfel ⚓ Zwiebel ⚓ Dill ⚓ Gurke
Bratkartoffeln ⚓ Salatbouquet [3,13,16,20]

Nörder Fischerschmaus ..... 17,90 €
ein Emder Matjes ⚓ Filet Variation von hausgebeiztem
und hausgeräuchertem Lachs ⚓ Sauce Remoulade
Rührei ⚓ Salatbouquet ⚓ Bratkartoffeln [3,13,16,20]

Kutterschollen-Filets aus der Pfanne ⚓ Finkenwerder Art ..... 22,90 €
mit Speckstippe ⚓ Bohnen im Speckmantel ⚓ Meersalzkartoffeln

„HAFEN-Liebe" ..... 22,50 €
drei verschiedene Fischfilets aus Fluss und Meer
hausgemachte Sauce Remoulade ⚓ Bratkartoffeln ⚓ Retro-Gemüse [2,3,16,20]

Für Erwachsene bieten wir gerne Seniorenportionen
von unseren Speisekarten für manche Gerichte an!
Wir ziehen dafür pauschal 10% ab.



SEIT ⚓ 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Umbestellungen gegen Aufpreis möglich.

Smutje´s Burgerschmiede

Unsere Burger werden mit Burger-Pattys nach Hausrezept leidenschaftlich geschmiedet.

Zu jedem Premium-Burger reichen wir einen Coleslaw und Crazy Fries.

Smutje´s Deich-Burger ..... 19,40 €
180 g Lamm-Filet-Patty mit frischen Kräutern ⚓ Strauchtomate
Aioli ⚓ Rucola ⚓ rote Zwiebeln [3,16,20]

Vegan-Burger ..... 16,90 €
gegrillte Jack-Fruit ⚓ Mango-Chili-Salsa ⚓ rote Zwiebeln
Lollo Rosso ⚓ Tomate [3,16,20]

Hot-Chicken-Burger ..... 17,90 €
paniertes Hähnchenbrustfilet ⚓ Mango-Chili-Salsa
Rucola ⚓ Mango ⚓ rote Zwiebeln [2,3,16,20]

Smutje Royal "S" ..... 18,90 €
saftiges U.S. Beef-Patty ⚓ Strauchtomate ⚓ Spezial-Sauce
Bacon ⚓ Cheddar ⚓ Eisbergsalat ⚓ rote Zwiebeln [2,3]

Lieber hausgemachte, gebackene Kartoffelspalten ?

Nur 2,-€ extra.

SEIT ⚓ 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Umbestellungen gegen Aufpreis möglich.

Von der Weide

Unser Klassiker - mit viel Liebe nach Hausrezept

Großmutters Rinderroulade vom Jung-Rind ..... 18,90 €
deftige Braten-Jus ⚓ Apfelrotkohl ⚓ hiesige Kleikartoffeln
traditionell gefüllt mit Speck, Zwiebeln und Senf [1,7,15,16,20]

Drei gegrillte Medaillons vom Schweinefilet im Baconmantel ..... 21,90 €
getrüffelte Champignon-Rahm-Sauce
Kartoffelgratin ⚓ Salat der Saison [2,1,3,11,15,16,19,20]

„Smutje´s Seemannsschnitzel" vom Schweinefilet ..... 20,90 €
Spiegelei ⚓ Bohnen im Speckmantel ⚓ Bratkartoffeln [1,2,3,8,16,19,20]

knuspriges Schnitzel vom Schweinefilet ..... 19,90 €
getrüffelte Champignon-Rahm-Sauce
Crazy Fries ⚓ Salat der Saison [2,3,20,16]

knuspriges Zwiebel-Schnitzel vom Schweinefilet ..... 19,50 €
Schmelzzwiebeln ⚓ Bratkartoffeln ⚓ Salat der Saison [2,3,20,16]

Landhuhn in fruchtig-pikantem Kokos-Chili-Curry ..... 18,90 €
exotische Früchte ⚓ Basmati-Wild-Reis ⚓ Salat der Saison [20,16]

Fleisch-GENUSS vom Lava-Stein Grill

Brandmeister-Teller mit ca. 300 g Steaks ..... 24,90 €
Angus Hüftsteak ⚓ Schwein ⚓ Hähnchen
hausgemachte Kräuterbutter ⚓ Kartoffelspalten
Sour Cream ⚓ Salat der Saison [2,3,4,16,20]

1,-€ pro bestelltem Brandmeister-Teller
spenden wir der freiwilligen Feuerwehr Norden.

SEIT ⚓ 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Umbestellungen gegen Aufpreis möglich.

Steak - Karte

Saftige Steaks & Co. vom Lava-Steingrill.
Beste Fleischqualität. Beste Zutaten. Bester Geschmack.

Wir grillen feines Grain-fed Angusbeef auf offener Flamme. Die Rinder werden mit gutem Getreide gefüttert und unter nachhaltiger Landwirtschaft gehalten. Unsere Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht vor dem Grillen.[2,3,4,16,20]

Klassik Steak
hausgemachte Kräuterbutter ⚓ Grilltomate
Bohnen im Speckmantel ⚓ Crazy Fries

mit 250 g Angus Rumpsteak ..... 26,90 €
mit 200 g Angus Rinderfilet ..... 30,90 €

Madagascar Steak
feurige Pfeffersauce ⚓ Grilltomate ⚓ Champignons
hausgemachte Kartoffelecken

mit 250 g Angus Rumpsteak ..... 28,90 €
mit 200 g Angus Rinderfilet ..... 32,90 €

Empfehlung unseres Chef-Grillers Manuel ..... 24,90€
250 g Hüftsteak vom Angus Rind
hausgemachte Kräuterbutter ⚓ Schmelzzwiebeln
Grilltomate ⚓ Bohnen im Speckmantel ⚓ Crazy Fries

„Watt´n Lamm" ..... 26,90€
gegrilltes Lammfilet in feiner Kräutermarinade
Rosmarin-Jús ⚓ Bohnen im Speckmantel ⚓ Kirschtomaten
Kartoffelgratin

Genießen Sie zu jedem Steak unseren Beilagensalat für 4,90 €

Passend dazu...
Smutjes Zwiebel-Knoblauch-Brot, geröstet ..... 3,90 €
Pfannen-Champignons ..... 4,90 €
Mayonnaise oder Ketchup ..... 1,00 €
Pfefferrahm-Sauce ..... 4,50 €
Hausgemachter Aioli Dipp ..... 3,90 €

Umbestellungen gegen Aufpreis möglich.

Für unsere Lütten

Kapitän Smutje ..... 9,90 €
hausgemachte Riesen-Fischstäbchen ⚓ Gemüse der Saison
Curly Fries ⚓ Mayonnaise oder Ketchup [3]

Pipps der Piratenpapagei ..... 9,50 €
hausgemachte Hähnchennuggets
Curly fries ⚓ Mayonnaise oder Ketchup [3]

Fiete die Surfer-Möwe ..... 9,90 €
Kinder-Burger ⚓ feines Beef-Patty ⚓ Mayo und Ketchup
Salat-Gedöns zum selbst Belegen ⚓ Curly Fries [3,13]

Was Süßes geht immer!
Fragen Sie nach unserer Dessert-Karte!
Die Smutje-Crew wünscht guten Appetit.

Unser Frühstücksbuffet

„Kommodig Fröstük"

Frühstücken Sie in unserem schönen Restaurant. Feines Frühstück vom nachhaltigen Kapitäns-Buffet inklusive Fairtrade Kaffee-Spezialitäten, Tee-Buffet und Säften! Auch als Nicht-Hotelgast, Reservierung empfohlen!

Unsere Buffet-Bestandteile:

- ausgewählte Backwaren ohne Backtriebmittel und Konservierungsstoffe
- Konfitüren
- regionaler Honig
- feiner Aufschnitt, Schinken und Käse
- Müsli-Ecke, Joghurts, Obstsalat, Gemüse, Fischspezialitäten
- Rührei, Bacon und Co
- täglich wechselnde warme Frühstücks-Speisen wie z.B. Grilltomaten und Champignonpfanne
- Frühstücks-Salate
- Sonn-und Feiertags haus-geräucherter Fisch

Frühstück vom Buffet inklusive Fairtrade Heißgetränke und Säfte
Wochentags ..... 07:00 bis 10:30 Uhr - 21,90 € p.p.
Wochenende und Feiertags ..... 07:30 bis 10:30 Uhr - 26,90 € p.p. (inkl. Sekt)
Kinder zahlen nur 1,-€ pro Lebensjahr (4 - 10 Jährige)

SEIT ⚓ 1984 Smutje STADTHOTEL & RESTAURANT

Partner Nationalpark Wattenmeer

Tel: 04931 - 94 250 ⚓ www.stadthotelsmutje.de

Umbestellungen gegen Aufpreis möglich.

Desserts

Nörder rote Grütze

mit cremigem Vanille-Eis und knackigem Krokant ..... 5,90 €

Lauwarmes Schokoküchlein

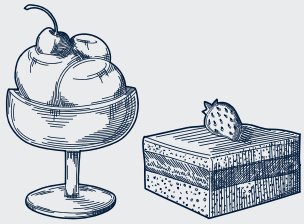
mit cremigem Kern ⚓ auf Ananas-Carpaccio ⚓
frische Minze und cremigem Eis von weißem Nougat ..... 8,90 €

Hausgemachte Crème Brûlée

mit Sanddorn verfeinert ⚓ Karamell-Kruste und
frischem Obstsalat ..... 8,40 €
-Enthält Alkohol-

Kinder Eis

mit 2 Kugeln cremigem Eis und Gummibärchen ..... 3,90 €



Grund zu feiern!

Gerne erstellen wir ein Angebot für Ihre Feier,
Tagung und geschlossene Gesellschaften!
Täglich Mittags, sowie abends möglich.

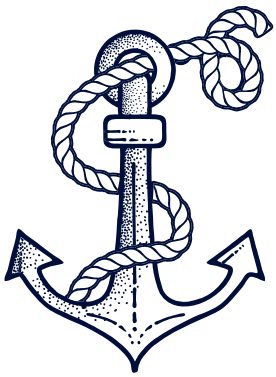
Sprechen Sie uns an!

Softdrinks

Selters Mineralwasser	0,25 l	3,20 €
Selters Mineralwasser	0,75 l	6,90 €
Coca Cola, Coca Cola light,[1,2,3,4,6,7,9,11,12] Coca Cola Zero,Sprite, Fanta, Spezi,[1,2,3,4,6,7,9,11,12] Lift Apfelschorle[2]	0,3 l	3,60 €
	0,5 l	5,30 €
Vio BIO Rhabarbersaftschorle	0,33 l	3,90 €
Aurncher Süssmost Apfelsaft	0,2 l	3,50 €
Aurncher Süssmost Orangensaft	0,2 l	3,50 €
Aurncher Süssmost Traubensaft	0,2 l	3,50 €
Aurncher Süssmost Multivitamin	0,2 l	3,50 €
Aurncher Süssmost Kirschsaft	0,2 l	3,90 €
Aurncher Süssmost Johannisbeersaft	0,2 l	3,90 €
Obstsaftschorle	0,3 l	3,90 €
Obstsaftschorle	0,5 l	5,50 €
Schweppes Bitter Lemon [2,3,6]	0,2 l	3,50 €
Schweppes Ginger Ale [2,3,6]	0,2 l	3,50 €
Schweppes Tonic Water [2,3,10]	0,2 l	3,50 €
Vitamalz [6]	0,33 l	3,50 €

Heiß

Tasse Kaffee [9]	2,90 €
Becher Kaffee [9]	3,90 €
Espresso [9]	2,70 €
Espresso doppio [9]	4,90 €
Espresso Macchiato [9]	3,20 €
Tasse Cappuccino [9]	3,70 €
Latte Macchiato [9]	3,90 €
Tasse Milchkaffee [9]	3,90 €
Glas Keo Tee (jede Sorte) [9]	2,90 €
Becher Kakao [2]	2,90 €



SEIT 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Fassbier

Köstritzer	0,3 l	3,90 €
	0,5 l	5,90 €
Alster	0,3 l	3,50 €
	0,5 l	5,50 €
Jever Pilsener	0,3 l	3,50 €
	0,5 l	5,50 €
Störtebeker BRAUMANUFAKTUR **BIO Nordisch-Hell**	0,3 l	3,90 €
	0,5 l	5,90 €

Flaschenbier

Fragen Sie auch nach unserer Wein- und Craft-Bier-Karte

Jever Fun (alkoholfrei)	0,33 l	3,90 €
Schöfferhofer Weizen Hell	0,5 l	5,40 €
Schöfferhofer Weizen Dunkel	0,5 l	5,40 €
Schöfferhofer Weizen alkoholfrei	0,5 l	5,40 €
Schöfferhofer Weizen mit Holundersirup	0,5 l	5,90 €

SEIT 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Aperitif

Kir Royal (mit Sekt)	0,1 l	5,90 €
GenussKomplizen Sekt Sekthaus Schloss Affaltrach	0,1 l	5,40 €
„Smutjes Hausaperitif"	0,1 l	4,90 €
Secco rosé Weingut Patric Rummel, Pfalz	0,1 l	4,90 €
Martini Bianco oder Rosso 15 % vol	5 cl	3,90 €
Campari Orange oder Soda 25 % vol	2 cl	5,90 €
Sandeman Sherry 15 % vol	5 cl	3,50 €
Aperol Spritz		6,90 €
Hugo		6,90 €

Spirits

„Grootheider Bittern"	2 cl	3,50 €
Korn 32 % vol	2 cl	2,20 €
Roter [1,2] 20 % vol	2 cl	2,00 €
Doornkaat 38 % vol	2 cl	2,90 €
Grappa Barrique 38 % vol	2 cl	4,50 €
Malteser Aquavit 40 % vol	2 cl	3,50 €
Linie Aquavit 42 % vol	2 cl	3,50 €
Jubiläums Aquavit 42 % vol	2 cl	3,50 €
Fürst Bismarck 42 % vol	2 cl	3,20 €
Sambuca 40 % vol	2 cl	2,90 €
Friesengeist 56 % vol	2 cl	3,20 €
Kathis hausgemachter Eierlikör 20 % vol	2 cl	2,50 €

Kathis hausgemachter Eierlikör bei uns im Geschäft!

0,75l Fl ..... 15,00 €

SEIT 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Spirits

Fernet Branca / Menta 40 % vol	2 cl	2,90 €
Alter Schwede [1] 35 % vol	2 cl	2,50 €
Jägermeister [1] 35 % vol	2 cl	2,90 €
Amaretto [1,2] 21,5 % vol	2 cl	2,50 €
Bailey´s [1,2,3] 17 % vol	2 cl	3,90 €
Averna [1] 32 % vol	2 cl	3,00 €
Ramazzotti[11] 30 % vol	2 cl	3,00 €
Chantré Weinbrand 36 % vol	2 cl	2,50 €
Hennessy Cognac 40 % vol	2 cl	4,50 €
Southern Comfort [1] 35 % vol	2 cl	3,90 €
Pernod [1] 40 % vol	2 cl	3,50 €
Jim Beam [1] 40 % vol	2 cl	2,90 €
Jack Daniel´s 40 % vol	4 cl	6,50 €
Tullamore Dew 40 % vol	4 cl	6,20 €
Bacardi 38 % vol	2 cl	2,90 €

Spirits auch als Longdrink

mit Coca Cola, Fanta, Sprite, O-Saft,
Bitter Lemon, Ginger Ale, Tonic Water
+ 3,00 €

SEIT 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

Zusatzstoffe und Allergene

1) Farbstoffe	6) Schwärzungsmittel	11) Süßungsmittel	16) Glutenhaltig
2) Konservierungsstoffe	7) Phosphat	12) Phenylalanin/Aspartam	17) Schalenfrüchte
3) Antioxidationsmittel	8) Milcheiweiß	13) gewachst	18) Erdnuss
4) Geschmacksverstärker	9) Koffein	14) Taurin	19) Krebstiere
5) Schwefeldioxid	10) Chinin	15) Nitritpökelsalz	20) Senf

Allergene entnehmen Sie bitte unserer Allergenmappe.

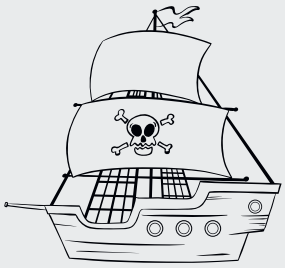
SEIT 1984

Smutje

STADTHOTEL • RESTAURANT

SEIT 1984
Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT

SEIT 1984 Smutje
STADTHOTEL • RESTAURANT



			②									
			T									
		G				①						
						S						R
	④		Z				③			⑤		⑥
										L		

Lösungswort: | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |